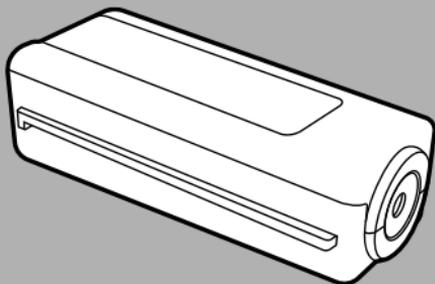


EN **SMOKE CARTRIDGE**
REMOVAL & REPLACEMENT

DE **RAUCHPATRONE**
DEMONTAGE UND AUSTAUSCH



No Climb Products Ltd.
163 Dixons Hill Road, Welham Green.
Hertfordshire, AL9 7JE, United Kingdom
Tel +44 (0)1707 282 760

EU: shift-consult Hubert Scherzinger
Hessenweier 9,79108 Freiburg, DE
Tel: +49 (0) 7665 91 21 74

detectortesters.com

Note:

When replacing the smoke cartridge, ensure that the unit is switched off before opening the back cover.

Hinweis:

Achten Sie beim Austausch der Rauchpatrone darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie die rückseitige Abdeckung öffnen.



EN

REMOVAL

Remove the empty smoke cartridge from the generator. (Do not remove the generator).

REPLACEMENT

Do not insert the smoke cartridge without the generator fitted into the main unit.

Slide the smoke cartridge completely into the generator housing following the guide rails.

Once inserted into the generator do not remove until indicated that a replacement is necessary.

Do not re-use old smoke cartridges.

DE

DEMONTAGE

Entnehmen Sie die leere Rauchpatrone aus dem Generator. (Entfernen Sie den Generator nicht).

AUSTAUSCH

Setzen Sie die Rauchpatrone nicht ein, wenn der Generator sich nicht im Hauptgerät befindet.

Rauchpatrone an den Führungsschienen entlang vollständig in das Generatorgehäuse einschieben.

Entfernen Sie die Rauchpatrone nach dem Einsetzen in den Generator erst dann wieder, wenn angezeigt wird, dass sie ausgetauscht werden muss.

Verwenden Sie alte Rauchpatronen **nicht** wieder.

